

The association

The association supports the movement for Light, Darkness and Colour.

It strives to perceive developments in the Movement and to reflect them.

It liaises between impulses in the Movement and individual matters and arranges opportunities for encounter.

It assists and supports initiatives that further the artistic and therapeutic impulse of Liane Collot d'Herbois.

Further, the association engages itself in the preservation of the works of Liane Collot d'Herbois and of the traces of her life and of her activities.

Through diverse activities the association will make the impulse accessible to a wider public.

Membership is open to any person or institution who that acknowledges the above mentioned principles and is willing to contribute with ideas or organizationally or financially.

The association is a non-profit organization.
All contributions donated will serve solely the purposes of the association.

Verein Licht, Finsternis und Farbe in Kunst und Therapie,
ch. De La Branche 1, CH-1073 Mollie-Margot

Association Lumières, Ténèbres et Couleur en Art et en Thérapie
ch. De La Branche 1, CH-1073 Mollie-Margot

Association for Light, Darkness and Colour in Art and Therapy
ch. De La Branche 1, CH-1073 Mollie-Margot

Konto, bank account:

Freie Gemeinschaftsbank, 4001 Basel;
PC 40-963-0
IBAN CH70 0839 2000 0000 3811 3

Verein Licht, Finsternis und Farbe in Kunst und Therapie,
ch. De La Branche 1, CH-1073 Mollie-Margot

Relation bancaire:

Freie Gemeinschaftsbank, 4001 Bâle;
CP 40-963-0
IBAN CH70 0839 2000 0000 3811 3

Association Lumières, Ténèbres et Couleur en Art et en Thérapie
ch. De La Branche 1, CH-1073 Mollie-Margot

Weitere Informationen, informations complémentaires, further information:

www.lightdarknesscolour.org
www.lightdarknesscoulor.org



**Verein
Licht, Finsternis und Farbe in Kunst und Therapie**

**Association
Lumière, Ténèbres et Couleur en Art et en Thérapie**

**Association
for Light, Darkness and Colour in Art and Therapy**

Die Malerin und Therapeutin **Liane Collot d'Herbois** (1907 – 1999) hat die Grundlagen für die künstlerische und die therapeutische Arbeit aus den Gesetzmässigkeiten von Licht, Finsternis und Farbe entwickelt.
Ihre Forschung und Arbeit gründen sich auf Anthroposophie.

Licht und Finsternis in ihrem lebendigen Zusammenwirken zu begreifen, führt zu einem vertieften Verständnis für die farbigen Erscheinungen in der Erdatmosphäre, die Farbkomposition in der Malerei und die Farbigkeit im Seelischen des Menschen.
Der suchende Mensch kann auf diesem originalen malerischen und therapeutischen Weg Antworten finden.

Liane Collot d'Herbois (1907 - 1999), artiste peintre et thérapeute, a développé les bases d'un travail artistique et thérapeutique sur la connaissance des lois régissant les phénomènes de lumière, ténèbres et couleur.
Sa recherche et son travail se fondent sur l'anthroposophie.

La connaissance de l'interaction vivante entre lumière et ténèbres conduit à une compréhension approfondie de l'apparition des couleurs dans l'atmosphère terrestre, de la composition des couleurs dans un tableau et de la relation entre la vie de l'âme et les couleurs.
L'être humain à la recherche de lui-même peut trouver une réponse à ses questions en s'engageant dans cette voie originale de peinture et de thérapie.

The painter and therapist **Liane Collot d'Herbois** (1907 - 1999) laid the foundations for the artistic and therapeutic work emanating from the laws of light, darkness and colour.
Her research and work is based on the system of anthroposophy.

Understanding the vivid interaction between light and darkness leads one towards a deepened understanding of the colour phenomena in the earth's atmosphere, the colour composition in painting and the colourfulness of the human soul. In pursuing this unique approach to painting and therapy, a seeking human being may find answers to his questions and problems.

Der Verein

Der Verein fördert die Bewegung für Licht, Finsternis und Farbe.

Er versucht, Entwicklungen in der Bewegung wahrzunehmen und zu reflektieren.

Er vermittelt zwischen Impulsen und Einzelanliegen und schafft Möglichkeiten zur Begegnung.

Er begleitet und unterstützt Initiativen, die mit dem künstlerischen und therapeutischen Impuls von Liane Collot d'Herbois arbeiten und ihn weiterführen wollen.

Des Weiteren engagiert er sich für die Pflege des Werkes von Liane Collot d'Herbois, die Sicherung von Zeugnissen aus ihrem Leben und ihrer Tätigkeit.

In verschiedenen Tätigkeiten soll der Impuls einer breiteren Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.

Mitglied kann jede Person oder Institution werden, die die genannten Anliegen für berechtigt hält und ideell, organisatorisch oder finanziell dazu beiträgt.

Der Verein ist nicht gewinnorientiert.
Sämtliche Zuwendungen werden für den Vereinszweck verwendet.

L'association

L'association veut promouvoir le mouvement "Lumière, Ténèbres et Couleur".

Elle s'efforce d'en percevoir l'évolution et d'y apporter ses réflexions.

Elle veut créer des liens entre les différentes impulsions et aspirations individuelles et offrir des possibilités d'échanges.

Elle accompagne et soutient les initiatives qui veulent travailler dans le sens de l'impulsion donnée par Liane Collot d'Herbois et assurer sa continuation.

De plus, elle s'engage pour la préservation de l'œuvre de Liane Collot d'Herbois et la sauvegarde des témoignages sur sa vie et son travail.

Par ses activités, elle veut faire connaître l'impulsion à un large public.

Peut devenir membre de cette association toute personne qui approuve les buts précités et veut lui apporter un soutien idéal ou financier ou prendre en charge un travail organisationnel.

L'association est à but non lucratif.
Toutes ses ressources sont utilisées pour la réalisation des buts qu'elle s'est fixés.